

## Zmluva o výpožičke

uzatvorená podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších právnych predpisov (ďalej aj ako „Občiansky zákonník“)

medzi

### **BIOHEM, spol. s r.o.**

Sídlo: Zlatovská 2211, 911 01 Trenčín, Slovenská republika

IČO: 31 442 617

DIČ: 2020384905

IČ DPH: SK2020384905

Registrácia: Zapísaná v OR Okresného súdu Trenčín, odd. Sro, vložka č. 1259/R

V mene ktorej koná: Ing. Peter Havier, konateľ

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

### **Národný onkologický ústav**

Sídlo: Klenová 1, 83110 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 00 165 336

DIČ: 2020830108

IČ DPH: SK2020830108

Zriadený Zriaďovacou listinou z 27.11.1965 č. Z-8025/1965-VI/B-2 v znení ďalších zmien

Zastúpená: Ing. Tomáš Alscher, MPH, generálny riaditeľ

prof. MUDr. Juraj Pechan, CSc., medicínsky riaditeľ

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

Požičiavateľ a vypožičiavateľ, ďalej jednotlivo uvedení len ako „zmluvná strana“ a spoločne ako „zmluvné strany“.

**KEĎŽE** požičiavateľ sa zaoberá distribúciou a predajom produktov, systému a služieb pre klinickú diagnostiku; a

**KEĎŽE** vypožičiavateľ je subjektom poskytujúcim zdravotnú starostlivosť, okrem iného prevádzkujúci laboratórium v oblasti diagnostických zariadení a vyšetrení in vitro;

**KEĎŽE** požičiavateľ poskytne a vypožičiavateľ akceptuje takéto poskytnutie určitých produktov uvedených v tejto zmluve o výpožičke (ďalej len „zmluva“); a

**PRETO** sa požičiavateľ a vypožičiavateľ dohodli takto:

### **ČLÁNOK 1**

#### **Predmet zmluvy**

1. Požičiavateľ sa zaväzuje bezplatne zapožičať vypožičiavateľovi prístroj – **analyzátor krvných plynov RAPIDPoint® 500** výrobcu Siemens healthineers, ktorý je bližšie špecifikovaný v prílohe A tejto zmluvy (ďalej aj ako „prístroj“), v stave spôsobilom pre riadne užívanie.
2. Požičiavateľ odovzdá vypožičiavateľovi prístroj v priestoroch vypožičiavateľa uvedených v Prílohe C tejto zmluvy. Dovoz aj odvoz a inštaláciu prístroja na pracovisko vypožičiavateľa zabezpečí požičiavateľ na vlastné náklady.
3. Požičiavateľ je oprávnený vypožičať prístroj špecifikovaný v bode 1. tohto článku vypožičiavateľovi.



4. Hodnota prístroja je: 15 000,- EUR bez DPH.
5. Účelom tejto zmluvy je skvalitnenie poskytovania zdravotnej starostlivosti na **Oddelení anestéziológie a intenzívnej medicíny (OAIM)** vypožičiatel'a.
6. Prístroj a súvisiaca dokumentácia je poskytnutá vypožičiatel'ovi bezplatne.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že prístroj bude nainštalovaný najneskôr do 6 týždňov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Pred termínom dodania prístroja vypožičiatel' pripraví priestory na inštaláciu podľa relevantných pokynov požičiatel'a. Zmluvné strany sa dohodli, že vypožičiatel' v prípade nedodania a nenainštalovania prístroja v dohodnutom termíne, nebude voči požičiatel'ovi z uvedeného dôvodu uplatňovať náhradu škody, ktorá by v takomto prípade mohla vypožičiatel'ovi vzniknúť. Požičiatel' sa však zároveň zaväzuje vynaložiť všetko primerané úsilie, aby prístroj nainštaloval čo možno najskôr.
8. Po inštalácii prístroja oprávnení zástupcovia zmluvných strán podpíšu preberací a inštalačný protokol. Požičiatel' je povinný zabezpečiť bezplatné zaškolenie obsluhujúceho personálu vypožičiatel'a k riadnemu používaniu prístroja, a to pri jeho odovzdaní vypožičiatel'ovi.
9. Doba zapožičania je 5 (päť) rokov od dátumu inštalácie prístroja. Požičiatel' prepraví prístroj k vypožičiatel'ovi a v prípade ukončenia zmluvného vzťahu založeného touto zmluvou späť k požičiatel'ovi na svoje vlastné riziko a náklady. Pokiaľ sa vypožičiatel' a požičiatel' nedohodnú inak, odovzdá vypožičiatel' požičiatel'ovi pri ukončení zmluvného vzťahu všetky kópie softvéru dodané požičiatel'om alebo vypožičiatel' preukáže, že takýto softvér vymazal.

## ČLÁNOK 2

### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Požičiatel' je zodpovedný za inštaláciu prístroja a bude poskytovať servis na prístroj na vlastné náklady, a to sám alebo prostredníctvom oprávnenej servisnej organizácie tak, ako je uvedené v Prílohe B tejto zmluvy.
2. Vypožičiatel' je zodpovedný za pravidelnú dennú, týždennú, mesačnú údržbu, ako je popísané v návode na obsluhu a za kalibráciu a preskúšanie prístroja kontrolou kvality. Vypožičiatel' musí viesť presný a komplexný záznam o pravidelnej údržbe a kalibrácii prístroja, s popisom, kto a čo vykonal na prístroji, prečo a kedy, a požičiatel' má právo si kedykoľvek tento záznam pozrieť.
3. Požičiatel' má právo vstúpiť kedykoľvek v priebehu bežnej pracovnej doby a po predchádzajúcej dohode s vypožičiatel'om do priestorov vypožičiatel'a, v ktorých je prístroj umiestnený, za účelom poskytnutia servisu a kontroly prístroja.
4. Vypožičiatel' má nárok na bezvýhradné, obmedzené, neprenosné, bezplatné právo na používanie softvéru v nezmenenej forme v dohodnutom rozsahu a pre zamýšľaný účel, ako je uvedené v nasledovných ustanoveniach zmluvy. Ak nie je určený žiadny konkrétny účel, na jednej systémovej jednotke môže byť len softvér s rovnakými sériovými číslami. Vypožičiatel' nesmie vytvárať alebo upravovať softvér bez predchádzajúceho písomného súhlasu požičiatel'a. Vypožičiatel' uhradí prípadné náklady spojené s pripojením prístroja k laboratórnemu informačnému systému vypožičiatel'a.
5. Vypožičiatel' môže vytvoriť kópiu softvéru pre účely zálohovania. Pritom však musí vypožičiatel' skopírovať nezmenené alfanumerické identifikácie, ochrannú známku a autorské práva a musí viesť zoznam, na ktorom bude uvedené umiestnenie kópií, ktoré môže požičiatel' na vyžiadanie skontrolovať. Akékoľvek pamäťové médium obsahujúce kópiu softvéru dodaného so softvérom slúži ako záložná kópia. Vypožičiatel' nesmie kopírovať dokumentáciu.
6. Vypožičiatel' musí zabezpečiť, aby po celú dobu neboli softvér, jeho kópie a akákoľvek súvisiaca dokumentácia sprístupnené tretím stranám bez predchádzajúceho písomného súhlasu požičiatel'a.
7. Prístroj, ktorý bol požičiatel'om doručený do priestorov vypožičiatel'a, nebude vypožičiatel' premiestňovať do iných priestorov. Vypožičiatel' neprenechá prístroj do užívania tretej osobe.
8. Vypožičiatel' bude užívať prístroj riadne a v súlade s účelom, ktorý je v zmluve dohodnutý a bude pri používaní prístroja dodržiavať pokyny podľa užívateľského manuálu, starať sa o to, aby



na prístroji nevznikla škoda a bude používať na prístroji len výrobcom odporúčané diagnostické reagenty, kalibrátory, kontrolky a spotrebný materiál. Za opotrebenie prístroja, spôsobené riadnym užívaním, vypožičiavateľ nezodpovedá.

9. Vypožičiavateľ bude chrániť prístroj pred poškodením, stratou alebo zničením. V prípade poškodenia alebo odcudzenia prístroja túto skutočnosť bezodkladne oznámi požičiavateľovi.
10. Riziko poškodenia, straty alebo zničenia prístroja prechádza na vypožičiavateľa po prevzatí prístroja od požičiavateľa. Vypožičiavateľ je zodpovedný za zabezpečenie primeraného poistenia prístroja počas celej doby trvania zmluvy na vlastné náklady.

### ČLÁNOK 3 Zodpovednosť

1. Požičiavateľ prevezme neobmedzenú zodpovednosť za akékoľvek poranenia osôb (zranenie ohrozujúce život, ľudské telo alebo zdravie), za ktoré nesie zodpovednosť a v prípade akékoľvek prípadnej škody na majetku zaplatí náklady na opravu takého majetku až do výšky 5.000,00 EUR za každú udalosť. Ak dôjde k strate alebo poškodeniu pamäťového média, nárok na náhradu škody nebude zahŕňať žiadne náklady, ktoré vznikli v súvislosti s obnovou resp. nahrádzaním akýchkoľvek stratených dát alebo informácií. Toto ustanovenie nesmie byť interpretované ako vykonanie zmeny dôkazného bremena v neprospech vypožičiavateľa.
2. V prípade sťažností tretej strany voči požičiavateľovi, že prístrojom alebo produktmi, ktoré dodáva, porušuje práva duševného vlastníctva alebo autorské práva (ďalej len „ochranné práva“), je týmto používanie takéhoto prístroja alebo produktu narušené alebo zakázané a vypožičiavateľ musí okamžite prestať používať takto dotknutý prístroj, pričom požičiavateľ je povinný informovať vypožičiavateľa o tejto skutočnosti písomnou formou.
3. Vypožičiavateľ musí okamžite písomnou formou informovať požičiavateľa o každej sťažnosti tretej strany, ktorá sa týka porušenia ochranných práv a bez súhlasu požičiavateľa nesmie uznať údajné porušenie a viesť akékoľvek spory, či porušenie je alebo nie je predmetom súdneho konania. V prípade, že vypožičiavateľ prestane používať prístroj alebo produkty za účelom minimalizácie škôd, alebo z iných dôležitých dôvodov, musí vypožičiavateľ upozorniť tretiu stranu, že toto ukončenie používania neznamena, že priznáva porušenie ochranných práv.
4. Požičiavateľ nie je zodpovedný za žiadne porušenie ochranných práv, ktorého sa dopustil vypožičiavateľ, alebo ktoré vyplýva z osobitných požiadaviek vypožičiavateľa, tiež za žiadne nepredvídané použitie prístroja dodaného požičiavateľom, alebo za výmenu prístroja vypožičiavateľom alebo za použitie produktov nevhodných na používanie v prístroji.
5. Ak nie je v tejto zmluve stanovené inak, požičiavateľ nie je zodpovedný za žiadne možné sťažnosti vypožičiavateľa týkajúce sa porušenia ochranných práv tretích strán.
6. Vypožičiavateľ je zodpovedný za všetky škody vzniknuté v dôsledku straty alebo poškodenia prístroja v prevádzkach, ktoré podliehajú kontrole zo strany vypožičiavateľa, pokiaľ je možné dokázať, že vypožičiavateľ nevynaložil všetku primeranú starostlivosť na to, aby škode zabránil, a že by ku škode nedošlo, keby bola táto starostlivosť vynaložená.

### ČLÁNOK 4 Doba trvania a ukončenie zmluvy

7. Zmluva sa uzatvára **na dobu určitú 5 (päť) rokov** od dátumu inštalácie prístroja. Ak ani jedna zmluvná strana nedoručí druhej zmluvnej strane písomné oznámenie o ukončení zmluvy v lehote jedného mesiaca pred dátumom ukončenia zmluvy, zmluva bude automaticky predĺžená o ďalšie obdobie v trvaní jedného roka.
8. Zmluva môže byť ukončená dohodou obidvoch zmluvných strán alebo výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany, a to aj bez udania dôvodu. Výpovedná doba je 3 mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po kalendárnom štvrtroku, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.



9. Ak vypožičiavateľ nevyužíva prístroj v súlade s touto zmluvou, požičiavateľ je oprávnený vypovedať túto zmluvu s 1-mesačnou výpovednou lehotou. Výpovedná lehota v tomto prípade začína plynúť prvým dňom kedy bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.

## **ČLÁNOK 5** **Prevod práva**

1. Vypožičiavateľ nesmie uzavrieť čiastkovú zmluvu, previesť alebo postúpiť zmluvu alebo akúkoľvek jej časť bez predchádzajúceho písomného súhlasu požičiavateľa, ktorý požičiavateľ môže po jeho úplnom zvážení podporiť alebo zamietnuť.
2. Požičiavateľ môže s predchádzajúcim súhlasom vypožičiavateľa predať prístroj a postúpiť túto zmluvu akejkoľvek tretej strane.
3. Požičiavateľ berie na vedomie, že požičiavateľ nemôže postúpiť prípadné pohľadávky voči vypožičiavateľovi tretej osobe podľa Občianskeho zákonníka bez predchádzajúceho súhlasu vypožičiavateľa. Právny úkon, ktorým požičiavateľ postúpi pohľadávky voči vypožičiavateľovi tretej osobe bez predchádzajúceho súhlasu vypožičiavateľa, je podľa § 39 Občianskeho zákonníka neplatný. Požičiavateľ berie na vedomie, že súhlas vypožičiavateľa je platný len za podmienky, že bol na takýto úkon udelený predchádzajúci písomný súhlas Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky.

## **ČLÁNOK 6** **Dodržiavanie exportných kontrolných nariadení**

1. Požičiavateľ nie je povinný plniť túto zmluvu, ak takémuto plneniu je zabránené akýmkoľvek prekážkami vyplývajúcimi z vnútroštátneho alebo medzinárodného zahraničného obchodu alebo colných predpisov alebo akýchkoľvek embárg či iných sankcií.
2. Vypožičiavateľ nesmie previesť na tretiu stranu produkty (hardvér a/alebo softvér a/alebo technológiu, ako aj príslušnú dokumentáciu, bez ohľadu na spôsob zabezpečenia), ktoré sú dodané požičiavateľom.

## **ČLÁNOK 7** **Ďalšie ustanovenia**

1. Kedykoľvek zanedbá niektorá zo zmluvných strán právo vyžadovať plnenie tejto zmluvy druhou zmluvnou stranou, nesmie toto žiadnym spôsobom ovplyvniť plné právo požadovať takéto plnenie kedykoľvek potom. Okrem toho vzdanie sa nárokov jednej zo zmluvných strán, vyplývajúce z porušenia ktoréhokoľvek ustanovenia tejto zmluvy, nesmie byť prijaté alebo považované za vzdanie sa nárokov samotného ustanovenia.
2. V prípade, že akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy je vyhlásené ako neplatné, nezákonné alebo právne neúčinné, takéto vyhlásenie neovplyvní platnosť, zákonnosť alebo právnu účinnosť akéhokoľvek iného ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany nahradia neplatné, nezákonné alebo právne neúčinné ustanovenie platným, zákonným a právne účinným ustanovením, ktoré ekonomicky najlepšie vyhovuje zámeru zmluvných strán. Ak zmluvné strany nie sú schopné sa ohľadom tohto dohodnúť, požičiavateľ má možnosť okamžite odstúpiť od zmluvy písomným oznámením doručeným vypožičiavateľovi.
3. Táto zmluva, vrátane jej prípadných dodatkov, ktoré budú v prípade ich potreby tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy, predstavuje úplnú dohodu a chápanie zmluvných strán týkajúce sa predmetu tejto zmluvy a nahrádza všetky predchádzajúce zmluvy, ústne alebo písomné, a všetky rokovania, rozhovory alebo diskusie súvisiace s touto zmluvou, ktoré boli doteraz vedené medzi požičiavateľom a vypožičiavateľom. Žiadne úpravy alebo zmeny tejto

zmluvy, ani vzdanie sa akýchkoľvek práv podľa tejto zmluvy, nebudú účinné, pokiaľ nebudú predložené v písomnej forme a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. To platí aj pre vzdanie sa požiadavky písomnej formy.

4. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) rovnopisoch a každý takýto rovnopis sa považuje za originál tejto zmluvy. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy A, B, a C. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu si pred jej podpísaním riadne prečítali, jej obsahu v celom rozsahu porozumeli, že bola uzatvorená na základe ich slobodnej vôle, vážne, určite a zrozumiteľne, nie v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok, a na znak súhlasu s jej znením ju vlastnoručne podpisujú.

V Trenčíne, dňa 19. 12. 2018

za požičiavateľa

-----  
BIOHEM, spol. s r.o.  
Ing. Peter Havier  
konateľ

V Bratislave, dňa 11-12-2018

za vypožičiavateľa

-----  
Národný onkologický ústav Bratislava  
Ing. Tomáš Alscher, MPH  
generálny riaditeľ

-----  
Národný onkologický ústav  
prof. MUDr. Juraj Pechan, CSc.  
medicínsky riaditeľ



## Analyzátor krvných plynov RAPIDPoint® 500

### Efektívnosť v mieste starostlivosti s presnosťou centrálného laboratória

Okamžité výsledky testov znamenajú rýchlejšie rozhodnutia o včasnej liečbe. So systémom RAPIDPoint 500 získate rovnaké výhody rýchlosti, bezpečnosti obsluhy a osvedčenej spoľahlivosti, vďaka ktorým sú naše vysokoobjemové systémy RAPIDLab také populárne.



- Menu testov zahŕňa krvné plyny, elektrolyty, glukózu, metabolity (glukóza, laktát), hematokrit, co-oximetriu z jedinej vzorky, a celkový bilirubín novorodenca
- Intuitívna bezúdržbová obsluha produkuje konzistentné výsledky aj s nelaborátnym personálom
- Biologicky bezpečný automatický systém odberu vzoriek s detekciou zrazení a očistením
- Bezúdržbový kazetový systém

**SIEMENS**  
**Healthineers**

Bližšie informácie vid' špecifikácia alebo na www stránka výrobcu

<https://www.healthcare.siemens.com/blood-gas/blood-gas-systems/rapidpoint-500-systems>



# Analyzátory krevních plynů RAPIDPoint 500

Zlepší vaši péči o kriticky nemocné pacienty díky ověřené technologii a vlastnostem, které byly unikátně navrženy právě pro point-of-care prostředí.

RAPIDPoint 500 je kompaktní a kazetový analyzátor, kterému můžete důvěřovat. Ovládání je velmi jednoduché, systém nevyžaduje žádnou údržbu a je určený primárně k lůžku pacienta. Své místo si ovšem najde i v laboratoři.

## Spolehlivá technologie, které můžete věřit

- Prokázané vlastnosti systému ověřené časem, kazetový systém, integrované planární elektrody a patentovaná posuvná co-oximetrická komora
- Automatické nasávání vzorku, samočisticí nasávací port a sítko pro zachycení sraženiny pomáhá zajišťovat integritu vzorku a bezpečnost obsluhy.

## Maximální doba provozuschopnosti

- Dlouhá životnost – 28-dní u měřicích a automatické QC kazety
- Automatická kontrola a kalibrace mohou být přerušeny kvůli urgentnímu vzorku (STAT)

## Vlastnosti pro kritickou péči

- Výsledky během 60 sekund, celá škála testů, plná krev
- Krevní plyny (pH, pCO<sub>2</sub>, pO<sub>2</sub>)
- Elektrolyty (Na<sup>+</sup>, K<sup>+</sup>, Ca<sup>++</sup>, Cl<sup>-</sup>)
- Metabolity (glukóza a laktát)
- CO-oximetrie (tHb, HHb, O<sub>2</sub>Hb, SO<sub>2</sub>, COHb, Methb, novorozenecký bilirubin)
- pH v pleurální tekutině\*

*„Několik týdnů jsme testovali vlastnosti měřicích kazet ... naši zaměstnanci mohou s důvěrou potvrdit, že měření laktátu bylo přesné a promítlo se do rozhodování lékařů a výsledků péče o pacienty.“*

Gillian Hall  
POCT Manager & Clinical Biochemistry Quality Manager  
Royal Free Hampstead NHS Trust  
London, UK





# Easy-to-use, proven technology to advance your critical care testing

## RAPIDPoint 500 Blood Gas Analyzer Product Specifications

[www.siemens.com/diagnostics](http://www.siemens.com/diagnostics)

### System Description

Point-of-care blood gas analyzer

### System Menu

pH	Na+	Glucose
pCO <sub>2</sub>	K+	CO-oximetry
pO <sub>2</sub>	Ca <sup>++</sup>	Lactate
	Cl-	

### Parameter Specifications

Analyte	Units	Reporting Range
pH	-	6.500-7.800
Pleural pH*	-	7.000-7.500
pO <sub>2</sub>	mmHg	10.0-700.0
	kPa	1.33-93.32
pCO <sub>2</sub>	mmHg	5.0-200.0
	kPa	0.66-26.66
Na+	mmol/L	100.0-200.0
K+	mmol/L	0.50-15.00
Ca <sup>++</sup>	mmol/L	0.20-5.00
Cl-	mmol/L	65.0-140.0
Glucose	mmol/L	1.1-41.6
	mg/dL	20.0-750.0
Lactate	mmol/L	0.18-30.00
	mg/dL	1.6-270.3

### CO-oximetry Parameters

	Units	Reporting Range
tHb	g/dL	2.0-25.0
	g/L	20-250
	mmol/L	1.2-15.5
nBili	mg/dL	2.0-30.0
	μmol/L	34-513
sO <sub>2</sub>	%	0-100
FO <sub>2</sub> Hb	%	0-100
FtHb	%	0-100
FCO <sub>2</sub> Hb	%	0-100
FMethHb	%	0-100

### Calculated Parameters

pH(T)	BO <sub>2</sub>
pCO <sub>2</sub> (T)	pO <sub>2</sub> (A-a)(T)
pO <sub>2</sub> (T)	pO <sub>2</sub> (a/A)(T)
HCO <sub>3</sub> act	p50
HCO <sub>3</sub> std	QspiQt(T)
BE(B)	QspiQt(T)(est)
BE(ecf)	R(T)
ctCO <sub>2</sub>	pO <sub>2</sub> /FO <sub>2</sub>
Ca <sup>++</sup> (7.4)	ctO <sub>2</sub> (a-∇)
AnGap	tO <sub>2</sub> ([a-∇])a
sO <sub>2</sub>	VO <sub>2</sub>
O <sub>2</sub> SAT(est)	DO <sub>2</sub>
Hct	ctO <sub>2</sub> ( )

### Input Parameters

#### Patient Demographics

Patient ID	Sex
Last Name	Date of Birth
First Name	

#### Sample Demographics

Location	Temperature
Physician ID	tHb
Draw Date	F <sub>O<sub>2</sub></sub>
Draw Time	Flow
Accession No.	Resp Rate
Operator ID	pATM
Up to 10 custom demographic fields available	

#### Ventilator Settings (optional)

Ventilator Flow
Respiratory Rate
Continuous Positive Airway Pressure
Positive End Expiratory Pressure
Peak Inspiratory Pressure
Tidal Volume
Allen Test



Answers for life.

# RAPIDPoint 500 Blood Gas Analyzer

## Product Specifications

### Sample Types

Heparinized whole blood, syringe and capillary, pleural fluid,\* dialysate\*

### Sample Size (All Parameters)

Syringe: 200 µL whole blood, pleural fluid, dialysate

Capillary: 100 µL whole blood

### Time to Result

Approximately 60 seconds

### Measurement Cartridge

Use Life: 28 days, or maximum number of tests

Size: 100/250/400/750 tests

### Calibration

1-point calibration every 30 minutes; 2-point calibration every 2 hours;  
full calibration every 8 hours

### Quality Control

Automatic Quality Control (AQC) cartridge—three levels of independent  
quality-control solutions; customizable QC schedule; ampule QC

### System Dimensions

Width: 30.0 cm (11.5 in.)

Depth: 42.0 cm (16.0 in.)

Height: 55.0 cm (21.5 in., display at highest position)

Weight: 16.55 kg (36.5 lbs, excluding cartridges)

Touch Screen: 21.1 x 15.8 cm (8.3 x 6.2 in.)

### Integrated Bar-code Scanner

1D Bar-code Symbologies: Code 128, Codabar, Code 39, Character/  
Digit, Interleaved 2 of 5

2D bar code for ampule QC data entry only

### External Interfaces

Universal serial bus (USB)—three ports; RS232 port; 10BaseT Ethernet;  
bar-code scanner

### Power Requirements

Rating: 150 VA

Voltage: 100–240 VAC

Freq: 48–62 Hz

### Environmental Requirements

Temp: 15–30°C

Humidity: 5–85% non-condensing

Barometric Pressure: 523–800 mmHg

### Safety

TUV-listed, CSA, EN/IEC 61010-1, JIS

### EMC

EN 60601-1-1:2007, IEC60601-1-2 Ed. 2.1

### Operating System

Microsoft Windows® XP embedded

### Data Capacity

Patient Samples: 250

QC Samples: 250

Operators: 5000

### Communication

Wireless

LIS

Dual-port transmission via Ethernet and serial port

RAPIDComm® Data Management System

Features and specifications are subject to manufacturer change.

\* Available for sale only in select countries.

Siemens Healthcare Diagnostics, a global leader in clinical diagnostics, provides healthcare professionals in hospital, reference, and physician office laboratories and point-of-care settings with the vital information required to accurately diagnose, treat, and monitor patients. Our innovative portfolio of performance-driven solutions and personalized customer care combine to streamline workflow, enhance operational efficiency, and support improved patient outcomes.

RAPIDComm, RAPIDPoint, and all associated marks are trademarks of Siemens Healthcare Diagnostics Inc. All other trademarks and brands are the property of their respective owners.

Product availability may vary from country to country and is subject to varying regulatory requirements. Please contact your local representative for availability.

### Global Siemens Headquarters

Siemens AG  
Wittelsbacherplatz 2  
80333 Muenchen  
Germany

### Global Siemens Healthcare Headquarters

Siemens AG  
Healthcare Sector  
Henkestrasse 127  
91052 Erlangen  
Telephone: +49 9131 84-0  
Germany  
[www.siemens.com/healthcare](http://www.siemens.com/healthcare)

### Global Division

Siemens Healthcare Diagnostics Inc.  
511 Benedict Avenue  
Tarrytown, NY 10591-5005  
USA  
[www.siemens.com/diagnostics](http://www.siemens.com/diagnostics)

Order No. A91DX-POC-140072-GC1-4A00  
02-2014 | All rights reserved  
© 2014 Siemens Healthcare Diagnostics Inc.

[www.siemens.com/diagnostics](http://www.siemens.com/diagnostics)



## Príloha B: SERVIS Prístroja

1. Servis a opravy prístroja bude zabezpečovať požičiavateľ na vlastné náklady.
2. Požičiavateľ sa zaväzuje vykonávať preventívne prehliadky prístroja. V prípade poruchy sa požičiavateľ zaväzuje začať s jej odstraňovaním do 24 hodín od nahlásenia poruchy zo strany vypožičiavateľa. Za nahlásenie poruchy sa pre účely tejto zmluvy považuje nahlásenie telefonicky na č. **tel.: 0800 500 045** alebo e-mailom na: **servis@infomed.sk**.
3. Zodpovednosť za vady nekryje prirodzené opotrebovanie, ani poškodenie, ktoré vznikne po prechode nebezpečenstva škody na prístroji, vzhľadom na chybnú alebo nedbalú manipuláciu, nadmerné namáhanie, použitie nevhodného materiálu pre prevádzku a také chemické, elektrochemické alebo elektrické vplyvy, ktoré sa nepredpokladali v čase uzatvorenia zmluvy.
4. Požičiavateľ nezodpovedá za chyby pri opravách, ktoré uskutoční vypožičiavateľ alebo tretia strana. Pre tento prípad neplatia ustanovenia tejto zmluvy a vypožičiavateľ nesie plnú zodpovednosť za vzniknutú škodu a zaväzuje sa k jej náhrade.

## **Príloha C Miesto plnenia – umiestnenie prístroja**

**Národný onkologický ústav**

**Oddelenie anestéziológie a intenzívnej medicíny (OAIM)**

Klenová 1

831 10 Bratislava

Slovenská republika